

## DECIJONI TAL-BANK ČENTRALI EWROPEW

tat-22 ta' April, 2004

**li tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa ghall-hlas tal-kapital tal-Bank Ċentrali Ewropew mill-banek  
ċentrali nazzjonali partecipanti**

**(BCE/2004/6)**

(2004/503/KE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ČENTRALI EWROPEW,

IDDEČIEDA KIF ġEJ:

### Artikolu 1

#### **L-ammont u l-modalita' tal-hlas tal-kapital**

Fl-1 ta' Mejju, 2004, kull BCN partecipanti għandu jħallas fl-ammont kollu s-sottoskrizzjoni tiegħu fil-kapital tal-BCE. Filwaqt li jieħu konsiderazzjoni tal-proporzjonijiet fl-iskema kapitali deskritti fl-Artikolu 2 tad-Deciżjoni BCE/2004/5, kull BCN partecipanti għandu għalhekk ihallas fl-1 ta' Mejju, 2004, l-ammont li qed jintwera hdejn ismu fit-tabella li ġejja:

- (1) Id-Deciżjoni BCE/2003/18 tad-18 ta' Diċembru, 2003, li tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa ghall-hlas tal-kapital tal-Bank Ċentrali Ewropew mill-banek ċentrali nazzjonali partecipanti (¹), iddeterminat il-mod u l-ammont kemm il-banek ċentrali nazzjonali (BCNi) ta' l-Istati Membri li addottaw l-ewro (minn issa' l-quddiem "il-BČNi partecipanti") għandhom ihallsu mill-kapital tal-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) fl-1 ta' Jannar, 2004.
- (2) Minhabba s-shubija tar-Repubblika Čeka, tar-Repubblika ta' l-Estonja, tar-Repubblika ta' Ċipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika ta' l-Ungerrja, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika Slovakka fl-Unjoni Ewropea, u tal-fatt li l-BČNi rispettivi tagħhom se jsiru parti mis-Sistema Ewropea tal-Bank Ċentrali (SEBC) fl-1 ta' Mejju, 2004, id-Deciżjoni BCE/2004/5 tat-22 ta' April, 2004, dwar l-ishma perċentwali tal-banek ċentrali nazzjonali fl-iskema tas-sottoskrizzjoni tal-kapital tal-Bank Ċentrali Ewropew (²) tistabbilixxi b'effett mill-1 ta' Mejju, 2004, il-proporzjonijiet assenjati lill-BČNi partecipanti fl-iskema estiża tas-sottoskrizzjoni tal-kapital tal-BCE (minn issa' l-quddiem "il-proporzjonijiet fl-iskema kapitali u 'l-iskema kapitali" rispettivament).
- (3) Mill-1 ta' Mejju, 2004, il-kapital sottoskrift tal-BCE se jkun ta' 5 564 669 247,19 ewro.
- (4) L-iskema kapitali estiża tehtieg l-addozzjoni ta' deċiżjoni ġidha tal-BCE biex tirrevoka d-Deciżjoni BCE/2003/18 b'effett mill-1 ta' Mejju, 2004, u biex tiddetermina l-mod u l-ammont kemm il-BCNi partecipanti għandhom ihallsu mill-kapital tal-BCE fl-1 ta' Mejju, 2004,

BCN partecipanti	(EUR)
In-Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	141 910 195,14
Id-Deutsche Bundesbank	1 176 170 750,76
Bank of Greece	105 584 034,30
Il-Banco de España	432 697 551,32
Il-Banque de France	827 533 093,09
Id-Central Bank and Financial Services Authority of Ireland	51 300 685,79
Il-Banca d'Italia	726 278 371,47
Il-Banque centrale du Luxembourg	8 725 401,38
Id-De Nederlandsche Bank	222 336 359,77
L-Oesterreichische Nationalbank	115 745 120,34
Banco de Portugal	98 233 106,22
Is-Suomen Pankki	71 711 892,59

### Artikolu 2

#### **Agġustament tal-kapital imħallas**

Kull BCN partecipanti diġa' hallas is-sehem tiegħu tal-kapital sottoskrift tal-BCE kif applikabbli sat-30 ta' April, 2004, skond id-Deciżjoni BCE/2003/18. Minhabba dan il-fatt, jew xi BCN partecipanti għandu jittraferixxi ammont addizzjonali lill-BCE, jew il-BCE għandu jittraferixxi ammont lura lil xi BCN partecipanti, skond kif ikun l-ahjar li jsir, sabiex jintlaħqu l-ammonti stabbiliti fit-tabella fl-Artikolu 1. Dawn it-trasferimenti għandhom isiru skond it-termini u l-kundizzjonijiet stabbiliti fid-Deciżjoni BCE/2004/7 tat-22 ta' April, 2004, li tistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet għaqqa-żgħiex tħalli l-iskema kapitali ta' l-Unjoni Ewropeo bejn il-banek ċentrali nazzjonali u l-aggħustament tal-kapital imħallas (³).

(¹) GU L 9, 15.1.2004, p. 29.

(²) Ara paġna 5 tal-Ġurnal Uffiċjali kurrenti.

(³) Ara paġna 9 tal-Ġurnal Uffiċjali kurrenti.

*Artikolu 3*  
**Dispozizzjonijiet Finali**

2. Id-Deciżjoni BČE/2003/18 hija bil-preżenti rrevokata b'effett mill-1 ta' Mejju, 2004.

1. Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fit-23 ta' April, 2004.

Magħmulu fi Frankfurt am Main, fit-22 ta' April, 2004.

*Il-President tal-BČE  
Jean-Claude TRICHET*

---